

ავტობიოგრაფია (CV)



სახელი, გვარი: მედეა მეტრეველი
დაბადების თარიღი: 1954 წლის 7 ოქტომბერი
ოჯახური მდგომარეობა: დაოჯახებული
მისამართი: ქ. თელავი, კურდღელაური
ტელეფონი: 555505439

განათლება:

- აკადემიური ხარისხი: პედაგოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატი, გათანაბრებული დოქტორთან.
- 1991წ. - დისერტაციის დაცვა;
- 1991-1992წ.წ. - ი. გოგებაშვილის სახელობის პედაგოგიურ მეცნიერებათა ეროვნული ინსტიტუტის ერთწლიანი მიზნობრივი ასპირანტურა;
- 1975-1979წ.წ. - თელავის ი. გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტი, რუსული ენისა და ლიტერატურის სპეციალობით;

სამუშაო გამოცდილება:

- 2014 წ. სექტემბრიდან დღემდე - უცხო ენებისა და ლიტერატურის დეპარტამენტის ასისტენტ-პროფესორი.
- 2014წ. - თელავის ი. გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი; უცხო ენებისა და ლიტერატურის დეპარტამენტი, რუსული ენის მოწვეული ლექტორი
- 2010-2011წ.წ. - საქართველო-უკრაინის სოციალურ ურთიერთობათა ინსტიტუტი, რუსული ენის მოწვეული ლექტორი;
- 2005-2009 წ.წ. - რუსული ფილოლოგიის კათედრის ასოცირებული პროფესორი;
- ჰუმანიტარული ფაკულტეტის სამეცნიერო საბჭოს წევრი.
- სტუდენტთა სამეცნიერო-კვლევითი მუშაობის ხელმძღვანელი;
- 2009 წელს უნივერსიტეტის სადისერტაციო საბჭოს კოლეგიის წევრი რუსულ ენაში;
- 1992-2005 წ.წ. - ამავე კათედრის დოცენტი;
- საკურსო შრომების ხელმძღვანელი თანამედროვე რუსულ ენაში და რუსული ენის მეთოდულში (1991-2003);
- 1981-1992 წ.წ. - რუსული ენის მასწავლებელი, თელავის ი. გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის რუსული ენისა და ლიტერატურის კათედრა;
- 1980-1981 წ.წ.- რუსული ენის მასწავლებელი, თელავის სამშენებლო ტექნიკუმი;
- 1979 - 1980 წ.წ. - რუსული ენისა და ლიტერატურის მასწავლებელი, ვარდისუბნის რვაწლიანი სკოლა

წაკითხული კურსები (1981-2022):

- თანამედროვე რუსულ ენა (ლექსიკოლოგია, ფრაზეოლოგია, ფონეტიკა), რუსული ენის მეთოდულა,
- სპეც.კურსი ფსიქოლინგვისტიკაში,
- არჩევითი კურსი რუსულ ენაში

- უცხოენა (რუსული) 1
- უცხოენა (რუსული) 2
- უცხოენა (რუსული) 3
- უცხოენა (რუსული) 4
- უცხოენა (რუსული) 5
- უცხოენა (რუსული) 6
- პრაქტიკული ფონეტიკა
- რუსული ლექსიკოლოგია
- მხატვრული თარგმნის თეორიისა და პრაქტიკის ელემენტარული კურსი

საზღვარგარეთ წაკითხული კურსები :

- უცხო ენა (რუსული) - ბაკალავრიატი, ბოლონიის უნივერსიტეტი (იტალია), 2018
- თარგმნის თეორია და პრაქტიკა - მაგისტრატურა, ბოლონიის უნივერსიტეტი (იტალია), 2018
- უცხო ენა (რუსული) - ბაკალავრიატი, ტუმას უნივერსიტეტი, ვიტერბო (იტალია), 2019

სამეცნიერო ინტერესები:

- ტიპოლოგიური ლინგვისტიკა
- რუსული, იტალიური და ქართული ენების კონტრასტული ანალიზი;
- წინადადების დამახსოვრებისა და მეხსიერებაში სინტაქსური ინფორმაციის შენახვის პროცესების კვლევა;
- წინადადების სიღრმისეული და ზედაპირული სტრუქტურების კვლევა;
- ქართულ-რუსული, რუსულ-იტალიური ბილინგვიზმის კვლევა;
- ლინგვოკულტუროლოგია
- თარგმნის პრობლემები

ენების ცოდნა:

- ქართული- სრულყოფილად;
- რუსული - სრულყოფილად;
- ინგლისური - საშუალოდ;
- იტალიური - კარგად.

კომპიუტერის ცოდნა:

Word, Excel, Internet, siteedit, easyQuizzy, iren და სხვა ტესტირების პროგრამები, GIMP, და სხვა.

წიგნი:

იაკობ გოგებაშვილი რუსული ენის სწავლების მეთოდის ფუძემდებელი თბილისი, სამშობლო საქართველოში, 1997,

საგრანტო პროექტში მონაწილეობა:

პროექტის სახელწოდება: უცხო ენათა სწავლების უნივერსალური მეთოდიკა უნივერსიტეტებისათვის. 2006 წ. საქ. ეროვნული სამეცნიერო ფონდი.

რეცენზენტობა:

- К.Ш. Мачарашвили, Методическое руководство по учебнику «Русское слово» - букварь, Тбилиси, 1997 г. - სახელმძღვანელოს რეცენზენტი
- К.Ш. Мачарашвили, «Русское слово» - IV класс, Тбилиси, 1997г. - სახელმძღვანელოს რეცენზენტი

რედკოლეგიის წევრობა:

ვარ 4 საერთაშორისო სამეცნიერო ჟურნალის სარედაქციო კოლეგიის წევრი:

1. ჟურნალი «Современный ученый», 2016, 2017, 2018
Издательство «Успехи современной науки», Белгород (რუსეთი)
2. ჟურნალი «Успехи современной науки и образования», 2016, 2017, 2018
Издательство «Успехи современной науки», Белгород (რუსეთი)
3. ჟურნალი «Modern Humanities Success», 2016, 2017, 2018
Издательство «Успехи современной науки», Белгород (რუსეთი)
4. ჟურნალი «Успехи современной науки 2016, 2017
Издательство «Успехи современной науки», Белгород (რუსეთი)

ჯილდოები

800 ლარი - ლექსიკოლოგიაში და ფსიქოლინგვისტიკაში სალექციო და სპეც. კურსების შედგენისათვის (2007).
პრემია - 2022 წ.

სამეცნიერო ნაშრომების

რაოდენობა: სულ (1981-2022) 125 სამეცნიერო ნაშრომი .

სამეცნიერო შრომები (2019-2022)

1. Метревели Медея,
Лингвистическое исследование языковой рефлексии билингов, V Международная научная конференция «Гейдар Алиев: идеология мультикультурализма и толерантности», посвященная 99-летию со дня рождения Общенационального лидера. Материалы. 28 апреля 2022 года. С. 297
<https://adu.edu.az/ru/elmi-tedqiqat/exj/>
2. Метревели Медея Гивиевна. Типологическое исследование взаимодействия русского и итальянского языков в мультикультурной среде. Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина. II Костомаровский форум. XXIII Международная научно-практическая конференция «Кирилло-Мефодиевские чтения» (24 мая 2022 года) Москва. Программа с.46, <https://kostomarovforum.ru/> сертификат, https://www.pushkin.institute/science/konferencii/kirillo-mefodievskiy_festival/kmf_2022.php
3. მედეა მეტრეველი
იტალიური ფრაზეოლოგიზმების რუსულად თარგმნის თავისებურებები ჰუმანიტარულ და პედაგოგიკურ მეცნიერებათა განვითარების ფონდი აკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი. ISSN 1987-7323 E-ISSN 27 20-7900 <https://doi.org/1052340/lac>.
VII საერთაშორისო სამეცნიერო (დისტანციური) კონფერენცია "ენა და კულტურა" შ რ ო მ ე ბ ი ქუთაისი 2022, გვ. 216 <https://enadakultura.com/>
4. Медея Метревели. Суффиксы прилагательных в итальянском и русском языках. სამეცნიერო რეფერირებადი ჟურნალი ენა და კულტურა, # 27. გვ. 56 ISSN 1987-7323 E-ISSN 27 20-7900 <https://doi.org/1052340/lac>. <https://journals.4science.ge/index.php.enadakulturaVII> ქუთაისი, 2022 <https://enadakultura.com/>
5. Метревели М.Г. Как улучшить инструменты цифрового перевода, Московский государственный университет м.в. ломоносова. Высшая школа перевода (факультет). Российская академия образования. VI международная научная конференция «Наука о переводе сегодня: перевод и конкуренция интеллектов». 19-20 марта 2021г. тезисы, программа, сертификат, публикация (Вестник московского университета. Научный журнал. Основан в ноябре 1946 г. № 2•2021• апрель– июнь. Серия 22 Теория перевода. Издательство Московского университета, с. 108).
<http://www.vestnik-translation.ru/>
https://www.elibrary.ru/title_about_new.asp?id=27918
<https://www.elibrary.ru/contents.asp?id=46309489>

http://esti.msu.ru/netcat_files/userfiles/Files/vestnik/2021/2021_2_sod.pdf

<http://esti.msu.ru/pages/science/Vestnik/>

6. Метревели М. Г. Исследование русско- грузинского билингвизма в процессе обучения. Сборник материалов Международного научного конгресса «Русский язык в глобальном научном и образовательном пространстве» 6–10 декабря 2021 г, часть 1, с. 392 <https://www.pushkin.institute/anons/detail.php?ID=30083>



7. მეტრეველი მედეა. სიღრმისეული სტრუქტურების თანამედროვე ინტერპრეტაციები. იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ISSN: 1512-0600E-ISSN: DOI: <https://doi.org/10.52340/tuw.2021.07.28><https://journals.4science.ge/index.php/TUW>

სამეცნიერო შრომების კრებული. გამომცემლობა უნივერსალი, თბილისი. <http://tesau.edu.ge/samecniero-shromebis-krebuli>

8. Медея Метревели

Ономатопеические единицы в разных языках (на основе материалов русского, английского, итальянского и грузинского языков) ISSN 2518-752X Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi Azərbaycan dğllər ungersitetg Elmi Xəbərlər Research Papers Вестник № 4, 2021 Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin 12.01.01-ci il tarixli 132 saylı əmri ilə qrif verilmişdir. Ст. 38

<http://82.194.16.162:8080/xmlui/bitstream/handle/123456789/1238/Elmi%20xeberler%20%23%204-2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

9. მედეა მეტრეველი. ბოლონიის უნივერსიტეტში ჩატარებული ლინგვისტური კვლევების შედეგები. სამეცნიერო ჟურნალი ენა და კულტურა # 23 . ქუთაისი 2020. ISSN 1987-7323. გვ.216 <https://enadakultura.com/>

10. მედეა მეტრეველი. კოლექტიური უზუსის კვლევის ზოგიერთი შედეგი რუსულ და იტალიურ ენებში. V საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია „ენა და კულტურა“, 25-27 ოქტომბერი, 2019 წ. პროგრამა, სერტიფიკატი, შრომები, ქუთაისი, 2019, გვ. 321 <https://enadakultura.com/>

11. მეტრეველი მედეა. მეტყველების მექანიზმების ლინგვისტური კვლევა თარგმნის პროცესში.

სსიპ-იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,

ქ. თელავი. მეხუთე საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია, კულტურათაშორისი დიალოგები“, შრომები, თელავი 2019, გვ. 345

12. Метревели М.Г.

Исследование зависимости семантических трансформаций от личностных характеристик переводчика, журнал Русский язык и культура в зеркале перевода. Высшая школа перевода (факультет) Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва)

Номер: 1 Год: 2019, ст. 188-197. http://esti.msu.ru/pages/science/conf-materials/conf-materials_504.html
<https://www.elibrary.ru/contents.asp?id=39240838>

13. Метревели М.Г. Взаимоотношения в глубинных структурах и машинный перевод .

Современные проблемы прикладной лингвистики, III Международная научная конференция, Баку, 25-26 октября 2018 года, Azərbaycan Dillər Universiteti, პროგრამა, მასალები

<http://82.194.16.162:8080/xmlui/bitstream/handle/123456789/1182/tezis%202018.pdf?sequence=1>

კონფერენციები (2019-2022)

1. Метревели М.Г. Тексты русской классики как объект лингвокультурологического анализа (Л. Н. Толстой, А. П. Чехов), Международный образовательно-культурный форум, «Золотой век русского реализма: опыт прочтения», (ф. М. Достоевский, л. Н. Толстой, и. С. Тургенев, а. П. Чехов), Республика Сербия, г. Белград, 28–29 июня 2022 года. Программа, сертификат, Материалы в производстве. <https://ru.mapryal.org/projects/belgrad2022>

<http://russischeskulturinstitut.at/ru/news/28-29-iyunya-belgrad-mezhdunarodnyy-obrazovatelno-kulturnyy-forum-zolotoy-vek-ru>

2. Метревели М.Г. Язык и диалекты, Международная научная конференция «Язык и динамическая картина мира», 7–9 апреля 2022 г. , Минский государственный лингвистический университет (Республика Беларусь,

г.Минск). Программа, сертификат, Материалы в производстве.

<https://drive.google.com/file/d/1J3CeKZeULKXjUFshIJW1YN6zfc0H4i3/view>

<https://www.mslu.by/nauchnye-izdaniya/informaciya-o-konferenciayah>

3. Метревели Медея Гивиевна. Типологическое исследование взаимодействия русского и итальянского языков в мультикультурной среде. Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина. II Костомаровский форум. XXIII Международная научно-практическая конференция «Кирилло-Мефодиевские чтения» (24 мая 2022 года) Москва. <https://kostomarovforum.ru/>

Программа, сертификат, материалы на сайте https://www.pushkin.institute/science/konferencii/kirillo-mefodievskiy_festival/kmf_2022.php

https://www.pushkin.institute/science/konferencii/kirillo-mefodievskiy_festival/KMCH_2022_sbor.pdf

4. Метревели Медея Гивиевна. Обучение русскому языку в Болонском университете (Исследовательская работа, проведенная в Болонском университете).

Департамент иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

Филологический факультет МГУ им. М.В. Ломоносова Центр «Институт Пушкина»

Университета им. Ю. Добрилы в Пуле (Хорватия)

II Международная научно-практическая конференция «Лингвистика дистанцирования: человек и его язык в гуманитарной ретроспективе», г. Москва, 01-02 февраля 2022 года. Программа, сертификат, материалы в производстве. <https://unecon.ru/info/mezhdunarodnaya-konferenciya-lingvistika-distancirovaniya-chelovek-i-ego-yazyk-v-gumanitarnoy>

5. Пармский государственный университет

Учебно-методический центр развития билингвизма им.Льва Толстого при Ассоциации «Русский дом – Италия» (Милан) Международная Научно-практическая Онлайн-конференция «проблемы и перспективы преподавания литературы» 18 и 19 февраля 2022, Италия მიწვეული დამსწრე.

6. მედეა მეტრეველი

იტალიური ფრაზეოლოგიზმების რუსულად თარგმნის თავისებურებები ჰუმანიტარულ და პედაგოგიკურ მეცნიერებათა განვითარების ფონდ იაკაკი წერეთლის სახელმწიფო უნივერსიტეტი ISSN 1987-7323 E-ISSN 27 20-7900 <https://doi.org/1052340/lac>.

საერთაშორისო სამეცნიერო (დისტანციური) კონფერენცია "ენა და კულტურა", 26 მარტი, 2022 წ. პროგრამა, სერტიფიკატი, შრომები <https://enadakultura.com/>

7. მედეა მეტრეველი. ბირთვული სინტაქსური კონსტრუქციების კვლევა უნივერსალური გრამატიკის დონეზე. იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის

სახელმწიფო უნივერსიტეტი. პროფესორ - მასწავლებელთა და დოქტორანტთა სამეცნიერო კონფერენცია XXIV (მე-80) 6 ივლისი თელავი 2022 პროგრამა.

8. Метревели М.Г. Как улучшить инструменты цифрового перевода, Московский государственный университет м.в. ломоносова. Высшая школа перевода (факультет). Российская академия образования. VI международная научная конференция

«Наука о переводе сегодня: перевод и конкуренция интеллектов». 19-20 марта 2021г. тезисы, программа, сертификат, публикация (Вестник московского университета. Научный журнал. Основан в ноябре 1946 г. № 2•2021• апрель– июнь. Серия 22 Теория перевода. Издательство Московского университета, с. 108).

<http://www.vestnik-translation.ru/>

https://www.elibrary.ru/title_about_new.asp?id=27918

<https://www.elibrary.ru/contents.asp?id=46309489>

http://esti.msu.ru/netcat_files/userfiles/Files/vestnik/2021/2021_2_sod.pdf

<http://esti.msu.ru/pages/science/Vestnik/>

9. მედეა მეტრეველი, სიდრმისეული სტრუქტურების თანამედროვე ინტერპრეტაციები. სსიპ იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი. ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი. ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა დეპარტამენტი. სამეცნიერო კონფერენცია ენათა განვითარების აქტუალური ტენდენციები და პერსპექტივები გლობალურ მსოფლიოში. 16 აპრილი 2021 თელავი. კონფერენცია თესაუს უცხო ენებისა და ლიტერატურის დეპარტამენტში მიმდინარე პროექტის „ინდოევროპულ ენათა აქტუალური ტენდენციები და პერსპექტივები გლობალურ მსოფლიოში“- ფარგლებში ჩატარდა. სერტიფიკატი. პროგრამა.

10. Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена. Институт русского языка как иностранного. XIX Международная научно-практическая конференция Язык, культура, менталитет: проблемы изучения в иностранной аудитории. Санкт-Петербург 21-23 апреля 2021 года, программа მიწვეული მონაწილე.

11. Метревели Медея Гивиевна. . Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина. Костомаровский форум. 24-28 мая, 2021 г. Сертификат Программа, сертификат, материалы в производстве.

12. Международная конференция «Русская школа за рубежом». Германия, Берлин. 28-30 октября 2021. Сертификат . <https://www.dpo.rudn.ru/events/mezhdunarodnaya-konferentsiya-russkaya-shkola-za-rubezhom/>

13. Метревели М. Г. Исследование русско- грузинского билингвизма в процессе обучения. Министерство науки и высшего образования Российской Федерации Государственный институт русского языка имени А. С. Пушкина Российско-Таджикский (славянский) университет Кыргызско-Российский славянский университет Белорусско-Российский университет Российско-Армянский университет Международный научный конгресс «Русский язык в глобальном научном и образовательном пространстве» при поддержке Министерства науки и высшего образования Российской Федерации Официальный сайт Конгресса: <http://sngcongress.tilda.ws/> 6–10 декабря 2021 г., сертификат, программа, материалы часть 1, с. 392

<https://www.pushkin.institute/anons/detail.php?ID=30083> 

14. მედეა მეტრეველი. ბოლონიის უნივერსიტეტში ჩატარებული კვლევების შედეგები (ნაწილი მესამე, მაგისტრატურა). იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი პ რ ო ფ ე ს ო რ - მ ა ს წ ა ვ ლ ე ბ ე ლ თ ა და დ ო ქ ო რ ა ნ ტ თ ა ს ა მ ე ც ნ ი ე რ ო კ ო ნ ფ ე რ ე ნ ც ი ა XXIII (79-ე) 15 ივლისი თ ე ლ ა ვ ი 2021 პ რ ო გ რ ა მ ა

15. Медея Метревели. Перевод с психолингвистических позиций . იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, სამეცნიერო კონფერენცია- „თარგმანი ციფრულ საუკუნეში“ 2020 წ. 8 იანვარი, პროგრამა. კონფერენცია თესაუს უცხო ენებისა და ლიტერატურის დეპარტამენტში მიმდინარე პროექტის-„ინდოევროპულ ენათა აქტუალური ტენდენციები და პერსპექტივები გლობალურ მსოფლიოში“-ფარგლებში ჩატარდა. სერტიფიკატი, პროგრამა.

16. მედეა მეტრეველი ბოლონიის უნივერსიტეტში ჩატარებული კვლევების შედეგები იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი პ რ ო ფ ე ს ო რ - მ ა ს წ ა ვ ლ ე ბ ე ლ თ ა და დ ო ქ ო რ ა ნ ტ თ ა ს ა მ ე ც ნ ი ე რ ო კ ო ნ ფ ე რ ე ნ ც ი ა XXII (78-ე) თ ე ლ ა ვ ი 2020 პ რ ო გ რ ა მ ა, სერტიფიკატი

17. Метревели Медея Гивиевна
Исследование зависимости семантических трансформаций от личностных характеристик переводчика. Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова Высшая школа перевода (факультет) Российская академия образования. При содействии: Факультета гуманитарных исследований Фракийского университета имени Демокрита IX международная научная конференция «русский язык и культура в зеркале перевода» 10.04. – 14.04.2019 г. Комотины, Греция, Программа, сертификат, тезисы, опубликован в журнале. журнал Русский язык и культура в зеркале перевода. Высшая школа перевода (факультет) Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва)

Номер: 1 Год: 2019, ст. 188-197. http://esti.msu.ru/pages/science/conf-materials/conf-materials_504.html
<https://www.elibrary.ru/contents.asp?id=39240838>
http://esti.msu.ru/netcat_files/userfiles/Files/science/conf/gr19/%D0%9C%D0%B0%D1%82%D0%B5%D1%80%D0%B8%D0%B0%BB%D1%8B_%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%84%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%BD%D1%86%D0%B8%D0%B8.pdf

18. მედეა მეტრეველი. კოლექტიური უზუსის კვლევის ზოგიერთი შედეგი რუსულ და იტალიურ ენებში. Vსაერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია „ენა და კულტურა“, სერტიფიკატი, შრომები ქუთაისი, 2019, გვ. 321 <https://enadakultura.com/>

19. მეტრეველი მედეა. მეტყველების მექანიზმების ლინგვისტური კვლევა თარგმნის პროცესში. სსიპ-იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი,

ქ. თელავი. მეხუთე საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია „კულტურათაშორისი დიალოგები“, 25-26-27 ოქტომბერი, 2019 წელი, თელავი, საქართველო. პროგრამა, სერტიფიკატი, შრომები, გვ. 345

20. მედეა მეტრეველი. ბილინგვთა მეტყველების ლინგვისტური კვლევა. იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი პროფესორ - მასწავლებელთა და დოქტორანთა სამეცნიერო კონფერენცია XXI (77-ე) თელავი 2019 პროგრამა, სერტიფიკატი.

21. Метрели М.Г. Взаимоотношения в глубинных структурах и машинный перевод .

Современные проблемы прикладной лингвистики, III Международная научная конференция, Баку, 25-26 октября 2018 года, Azərbaycan Dillər Universiteti, პროგრამა, მასალები

<http://82.194.16.162:8080/xmlui/bitstream/handle/123456789/1182/tezis%202018.pdf?sequence=1>

22. კოლოკაციების კომპოზიციურობის ხარისხი რუსულ, ქართულ და იტალიურ იდიომებში - კონფერენცია „იდიომები ინდოევროპულ ენებში“, თელავის ი. გოგებაშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, 20 დეკემბერი, 2018. პროგრამა, სერტიფიკატი

23. . Метрели Медея,

Лингвистическое исследование языковой рефлексии билингов, V Международная научная конференция «Гейдар Алиев: идеология мультикультурализма и толерантности», посвященная 99-летию со дня рождения Общественного лидера. Материалы. 28 апреля 2022 года. С. 297

<https://adu.edu.az/ru/elmi-tedqiqat/exj/>

ტრენინგები (2019-2022)

Erasmus+ საერთაშორისო პროექტი „JP585760-EPP-1-2017-1-AM-EPPKA2-CBHE-JP/ PRINTeL “Change in Classroom: Promoting Innovative Teaching and Learning to Enhance Student Learning Experience in Eastern Partnership Countries - - „ცვლილება საკლასო ოთახში: ინოვაციური სწავლებისა და სწავლის ხელშეწყობა აღმოსავლეთ პარტნიორობის ქვეყნებში სტუდენტის სწავლის გამოცდილების გაღრმავების მიზნით“

2021 წელი:

1) “Digitally supported learning and the digital competence framework for teachers” -“ციფრული მხარდაჭერით სწავლა და ციფრული კომპეტენციის ჩარჩო მასწავლებლებისთვის”(April 26-27-29, 13:00-16:00);

2) “Online Active teaching & learning: Experiences with technology” –“ტექნოლოგიების გამოყენება სწავლა-სწავლების თანამედროვე მიდგომებით”(April 07-08-12, 13:00 - 16:00);

3) “Video as a Tool for Teaching and Learning” „ვიდეო, როგორც სწავლების ინსტრუმენტი მასწავლებლისა და სტუდენტისთვის”(April 1-2-5, 16:00 – 19:00);

4) “Designing meaningful online learning” - ონლაინ სწავლების შინაარსობრივი დიზაინი“ (April 14-15-16, 13:00 - 16:00).

2019 წელი:

5) ნინო ძამუკაშვილი: „Active Learning: Technology Enhanced Collaborative Learning - აქტიური სწავლა: ტექნოლოგიებით გაძლიერებული კოლაბორაციული სწავლა“. 22-25-26-27-28 მარტი

6) დიდი ბრიტანეთის კენტერბერის ქრისტიანული ეკლესიის უნივერსიტეტის პროფესორები ალან ბაინბრიჯი და ლინდენ ვესტ-კენტერბერი. 22 ნოემბერი, 2019, იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ტრენინგი.

Alan Bainbridge and Linden West-Canterbury, professors at the University of Canterbury Christian Church in Great Britain. Attending meeting/training CURE 2019, Georgia - Using auto/biographical and narrative perspectives in teaching and research.

ტრენინგზე დასწრება CURE 2019, საქართველო - ავტობიოგრაფიული და ნარატიული პერსპექტივების გამოყენება სწავლებასა და კვლევაში.

<https://www.facebook.com/user57585950/posts/3339949319379853>